

— peress li ma pprovdietx, b'mod suffiċjenti, għall-adozzjoni ta' miżuri xierqa fil-konfront tal-persuni responsabbli mill-ksur tal-leġiżlazzjoni Komunitarja fil-qasam taż-żamma abbord u l-użu tal-pariti, b'mod partikolari permezz ta' l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet intiżi sabiex jid-diswadu fil-konfront tal-persuni msemmija iktar 'il fuq,

naqset milli twettaq l-obbligi li hija għandha skond l-Artikolu 1(1) tar-Regolament (KEE) Nru 2241/87 ⁽¹⁾, u skond l-Artikoli 2(1) u 31 (1) u (2) tar-Regolament (KEE) 2847/93 ⁽²⁾;

— tikkundanna lir-Repubblika Taljana għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

1. B'effett minn meta dahlet fis-seħh fl-1992, il-projbizzjoni taż-żamma abbord u ta' l-użu ta' pariti ta' tul ta' iktar minn 2.5 KM u, b'effett mill-2001, ta' pariti ta' kwalsiasi tul, giet sistematikament u ampjament miksura mill-flotta tas-sajd Taljana.
2. Skond il-Kummissjoni, il-firxa u l-gravità ta' dan l-aġir huma direttament imputabbli għall-ineffiċjenza tas-sistema Taljana ta' kontroll ta' l-osservanza ta' din il-projbizzjoni u għas-sanzjonijiet inadegwati li s-sistema Taljana tipprovdidi għal ksur ta' din il-projbizzjoni.
3. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni tosserva li l-kompitu ta' sorveljanza ta' l-użu tal-pariti huwa żvolt minn diversi strutturi f'kompetizzjoni bejniethom, li dan l-inkarigu huwa sekondarju meta pparagunat mal-kompiti l-oħra li dawn għandhom u li mhemm l-ebda koordinazzjoni. Barra minn hekk, in-nuqqas ta' riżorsi umani, ta' hin u ta' mezzi neċessarji jipprekludihom ukoll milli jwettqu kontroll effikaci.
4. Hemm ukoll nuqqas ta' programmazzjoni xierqa u ta' pjanifikazzjoni strateġika ta' l-attivitajiet ta' kontroll ta' l-użu tal-pariti. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni tosserva li l-attivitajiet ta' kontroll għandhom ikunu pprogrammati bir-reqqa skond fatturi ta' riskju speċifiċi u għandhom ikunu jsegwu strateġija kompluta, integrata u razzjonali. Barra minn dan hemm lok li dawn ikunu prinċipalment ikkonċentri fuq ċerti perijodi tas-sena u freġjuni u postijiet ta' kontroll speċifiċi hafna. Madankollu, xejn minn dan kollu mhuwa implimentat mill-awtoritajiet Taljani.
5. Barra minn dan, l-awtoritajiet inkarigati mill-kontroll ta' l-użu tax-xbieki msemmija spadara m'għandhomx aċċess għall-informazzjoni fuq il-lokalizzazzjoni tal-bastimenti tas-sajd miġbura permezz ta' sistema ta' lokalizzazzjoni bis-satel-lita ta' bastimenti tas-sajd Komunitarji, stabbilita permezz ta' l-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 2847/93. Barra minn dan minn investigazzjoni magħmula mill-Kummissjoni jirriżulta li numru pjuttost għoli ta' bastimenti tas-sajd għadhom mhu-miex ekwipaġġati bl-istrumenti ta' lokalizzazzjoni bis-satellita li huma meħtieġa għall-funzjonament tas-sistema. F'dak li jir-rigwarda il-ġbir u l-kompjuterizzazzjoni tal-ġurnal ta' abbord, tad-dikjarazzjonijiet ta' żbark u tan-noti ta' bejgħ pprovduti mir-Regolament Nru 2847/93 u, *a fortiori*, il-kontroanalizi ta' din id-data ma l-informazzjoni miġbura mis-sistema ta' lokalizzazzjoni bis-satellita, dawn għadhom lura hafna milli jkunu effettivi.
6. Jekk, minn naħa, il-kontroll ta' l-użu ta' l-ispadare min-naħa ta' l-awtoritajiet Taljani huwa kompletament insuffiċjenti,

min-naħa l-oħra, lanqas mhija iktar effikaci r-repressjoni tal-ksur tad-dispożizzjonijiet Komunitarji li jirrigwardaw iż-żamma abbord u l-użu ta' dawn ix-xbieki.

7. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni tosserva, l-ewwel nett li, bi ksur ta' l-Artikolu 9a tar-Regolament Nru 3094/86 ⁽³⁾, u tad-dispożizzjonijiet li suċċessivament irriproduċew u ampjaw il-kontenut tiegħu, il-leġiżlazzjoni Taljana fil-qasam ta' sanzjonijiet, essenzjalment, tiprojbixxi biss l-użu jew l-attentat ta' użu tal-pariti iżda mhux is-sempliċi żamma abbord.
8. It-tieni nett, fil-każ fejn jiġi effettivament ikkonstatat ksur tal-projbizzjoni ta' l-użu tal-pariti, l-awtoritajiet ta' kontroll lokali ma jinnotifikawx regolarmet dan il-ksur lill-awtoritajiet kompetenti, prinċipalment minhabba pressjoni soċjali u, barra minn dan, tali ksur ma jiġix effettivament ippersewgit u ssanzjonat. Fil-fatt, kemm in-numru u kif ukoll l-ammont tas-sanzjonijiet imposti huma redikoli.
9. Il-Kummissjoni ssostni li, għaldaqstant, huwa ampjament stabbilit li s-sistema ta' kontroll u ta' sanzjoni implimentata fl-Italja sabiex tiġi ggarantita l-osservanza tad-dispożizzjonijiet Komunitarji fil-qasam tal-pariti mhijiex suffiċjenti sabiex tiġi ggarantita l-osservanza ta' l-obbligi li l-Artikoli 1(1) u 2 (1) tar-Regolament Nru 2241/87 u l-Artikolu 31 (1) u (2) tar-Regolament Nru 2847/93 jimponu fuq l-Istati Membri.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2241/87 tat-23 ta' Lulju 1987, li jstabbilixxi ċerti miżuri ta' kontroll għall-attivitajiet tas-sajd (GU L 207, 29.7.1987, p. 1).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE) 2847/93, tat-12 ta' Ottubru 1993, li jstabilixxi sistema ta' kontroll li tapplika għall-politika tas-sajd komuni; (GU L 261, 20.10.1993, p. 1).

⁽³⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3094/86 tas-7 ta' Ottubru 1986 li jippreskrivi ċerti miżuri tekniċi għall-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd (GU L 288, 11.10.1986, p. 1).

Talba għal deċiżjoni preliminari magħmula mit-Tribunale Amministrativo Regionale della Campania fis-16 ta' Ġunju 2008 — Futura Immobiliare srl Hotel Futura et vs Comune di Casoria

(Kawża C-254/08)

(2008/C 209/46)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Qorti tar-rinvju

Tribunale Amministrativo Regionale della Campania

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Futura Immobiliare srl Hotel Futura et

Konvenut: Comune di Casoria

Domanda preliminari

Il-leġiżlazzjoni nazzjonali, stabbilita fl-Artikoli 58 *et seq.* tad-Digriet Legiżlattiv Nru 507 ta' l-1993 u fil-liġi tranzitorja li estendiet l-applikazzjoni tagħhom, permezz ta' l-Artikolu 11 tad-Digriet tal-President tar-Repubblika Nru 488 ta' l-1999, b'emendi suċċessivi, u ta' l-Artikolu 1(184) tal-Liġi Nru 296 ta' l-2006, li tippermetti ż-żamma ta' sistema ta' natura fiskali sabiex jiġu koperti l-ispejjeż tas-servizz tar-rimi ta' skart u li tipponi l-introduzzjoni ta' sistema tariffarja fejn l-ispiża tas-servizz tiġi sostnuta mill-persuni li jipproduċu u jiġbru l-iskart, hija kompatibbli ma' l-Artikolu 15 tad-Direttiva tal-Kunsill Nru 75/442/KEE ⁽¹⁾, kif emendat bl-Artikolu 1 tad-Direttiva Nru 91/156/KEE ⁽²⁾ u mal-prinċipju li "min inġiġeż ihallas"?

⁽¹⁾ ĠU L 194, p. 39.

⁽²⁾ ĠU L 78, p. 32.

Rikors ipprezentat fis-17 ta' Ġunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Taljana

(Kawża C-257/08)

(2008/C 209/47)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: N. Yerrell u L. Prete, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Taljana

Talbiet

— Tikkonstata li, billi m'adottatx il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex tikkonforma ruħha mad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2006/22/KE ⁽¹⁾ tal-15 ta' Marzu 2006 dwar il-kondizzjonijiet minimi għall-implimentazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nri 3820/85 u 3821/85 dwar il-leġiżlazzjoni soċjali li għandha x'taqsam ma' attivitajiet tat-trasport bit-triq u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 88/599/KEE jew, f'kull każ, billi ma kkomunikatx tali dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni, ir-Repubblika Taljana naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht din id-Direttiva;

— Tikkundanna lir-Repubblika Taljana għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu għall-implimentazzjoni tad-Direttiva skada fl-1 ta' April 2007.

⁽¹⁾ ĠU L 102, p. 35.

Rikors ipprezentat fis-17 ta' Ġunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Ellenika

(Kawża C-259/08)

(2008/C 209/48)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: M. Patakia u D. Recchia)

Konvenuta: Ir-Repubblika Ellenika

Talbiet tar-rikorrenti

— Tikkonstata li billi li ma adottatx il-miżuri kollha neċessarji sabiex titrasponi b'mod komplet u/jew korrett l-obbligi li jirriżultaw mill-Artikolu 3(1) u (2), mill-Artikolu 4(1), mill-Artikolu 5 u mill-Artikolu 8(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE ⁽¹⁾, tat-2 ta' April 1979, dwar il-konservazzjoni ta' l-għasafar selvaġġi, ir-Repubblika Ellenika naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht dawn id-dispożizzjonijiet;

— tikkundanna lir-Repubblika Ellenika għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

1. Il-Kummissjoni eżaminat il-kompatibbiltà tal-miżuri adottati mir-Repubblika Ellenika sabiex titrasponi d-Direttiva 79/409/KEE. Dan l-eżami wera li ċerti dispożizzjonijiet tad-direttiva ma kinux ġew totalment u/jew korrettament trasposti.

2. B'mod partikolari, il-Kummissjoni tqis li r-Repubblika Ellenika ma trasponitx l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 79/409/KEE, peress li hija ma adottatx il-miżuri kollha neċessarji sabiex tippreserva, tmantni jew tirripristinata diversità suffiċenti u żoni ta' habitats għall-ispeċi kollha ta' l-għasafar li ssir referenza għalihom fl-Artikolu 1.

3. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tqis li l-Artikolu 3(2) tad-Direttiva 79/409/KEE ma giex traspost b'mod komplet u korrett, in kwantu l-att ta' traspożizzjoni ma jippermettix li tiġi mistharġa l-legalità tal-klassifikazzjoni ta' żona bħala żona speċjali ta' protezzjoni (ŻSP), l-att ta' traspożizzjoni ma jinkludi l-ebda dispożizzjoni fuq il-protezzjoni tal-bijotipi li jin-sabu barra miż-ŻPS iżda fil-viċinat tagħhom u, fl-aħhar nett, l-att ta' traspożizzjoni ma jinkludi l-ebda dispożizzjoni dwar ir-ripristinatar tal-bijotipi meqruda u l-kreazzjoni ta' bijotipi godda, għalkemm dawn huma għanijiet importanti tad-direttiva.